



KINDERFERNGLAS CHILDREN'S BINOCULARS



RU Руководство по эксплуатации

Art.No.: 14462 Type: Roof



SERVICE AND WARRANTY:



www.bresser.de/warranty_terms



BINOCULARS GUIDE:



www.bresser.de/guide



BINOCULARS FAQ:



www.bresser.de/faq



(RU) Внимание! Никогда не смотрите через телескоп на Солнце! Можно необратимо повредить зрение, вплоть до полной слепоты. Дети должны проводить наблюдения под надзором взрослых.

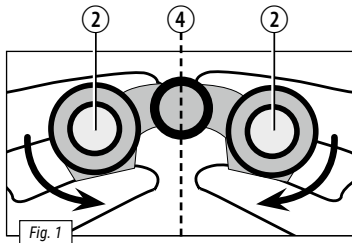
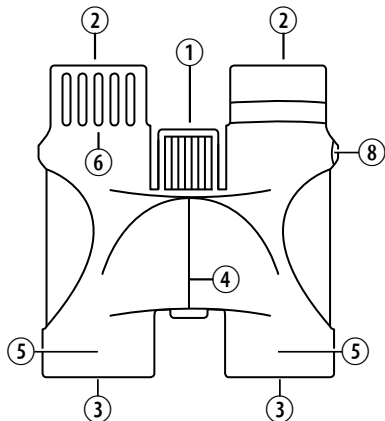


Fig. 1

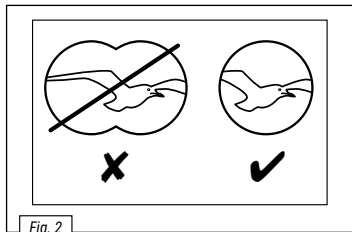


Fig. 2

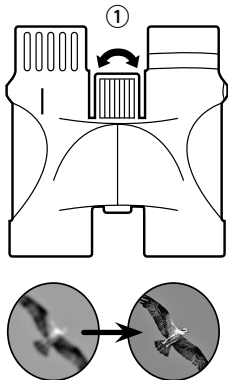


Fig. 3

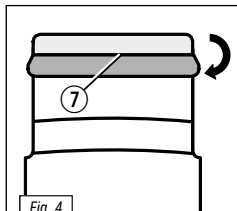


Fig. 4

 Общие предупреждения

- **Опасность ПОТЕРИ ЗРЕНИЯ!** Ни в коем случае не смотрите через это устройство прямо на солнце или в направлении солнца. Опасность ПОТЕРИ ЗРЕНИЯ!
- **Существует опасность УДУШЕНИЯ!** Дети могут пользоваться устройством только под присмотром взрослых. Храните упаковку (пластиковые пакеты, резиновые ленты и пр.) в недоступном для детей месте. Существует опасность УДУШЕНИЯ!
- **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!** Не оставляйте устройство – в особенности линзы – под прямыми солнечными лучами! Из-за фокусировки солнечных лучей может возникнуть пожар!
- **Никогда не разбирайте устройство.** При возникновении неисправностей обратитесь к дилеру. Он свяжется с нашим сервисным центром и при необходимости отправит устройство в ремонт.
- **Не допускайте нагревания устройства до высокой температуры**
- **Никогда не разбирайте устройство.** При возникновении неисправностей обратитесь к дилеру. Он свяжется с нашим сервисным центром и при

необходимости отправит устройство в ремонт.

Детали бинокля

1. Барабан центральной фокусировки
2. Окуляр
3. Объектив
4. Центральная ось
5. Оптическая труба
6. Кольцо диоптрийной коррекции
7. Резиновые наглазники
8. Ушко для крепления ремешка

Межзрачковое расстояние

У каждого ребенка индивидуальное межзрачковое расстояние. Для того чтобы настроить бинокль для комфортных наблюдений, возьмите его двумя руками (рис. 1), посмотрите в окуляры и изменяйте положение оптических труб до тех пор, пока не увидите единое изображение объекта (рис. 2).

Настройка фокуса

Наведите бинокль на удаленный объект (не менее десяти метров). Посмотрите в окуляры обоими глазами (2) и вращайте барабан центральной фокусировки (рис. 3, 1), чтобы сфокусировать изображение.

Если вы носите очки

Резиновые наглазники можно сложить (рис. 4) для большего удобства и достижения фокуса во время наблюдений в очках.

УКАЗАНИЯ по чистке

- Линзы (окуляры и объектив) следует очищать только мягкой нетканой салфеткой (например, микрофиброй). Не давите слишком сильно – можно поцарапать линзу.
- Для удаления более сильных загрязнений смочите чистящую салфетку в жидкости для чистки очков и протрите линзы с небольшим усилием.
- Защищайте устройство от пыли и влаги! После использования – в особенности при высокой влажности воздуха – подержите

устройство некоторое время при комнатной температуре, чтобы дать испариться остаточной влаге.



УТИЛИЗАЦИЯ

- Утилизируйте упаковку как предписано законом. При необходимости проконсультируйтесь с местными властями.

Гарантия и обслуживание

Стандартный гарантийный срок составляет 5 года, начиная со дня покупки. Подробные условия гарантии, и о наших сервисных центрах можно получить на нашем сайте www.bresser.de/warranty_terms.

Сертификат соответствия ЕС



Сертификат соответствия был составлен с учетом действующих правил и соответствующих норм компанией Bresser GmbH. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.bresser.de/download/14462/CE/14462_CE.pdf

Service:

(DE) (AT) (CH) (BE)

E-Mail: **service@bresser.de**
Telefon*: +49 (0) 28 72-80 74-210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

(EN) (IE)

E-Mail: **service@bresseruk.com**
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
United Kingdom

(NL) (BE)

E-Mail: **info@folux.nl**
Telefoon*: +31 (0) 528 23 24 76

BRESSER Benelux
Smirnoffstraat 8
7903 AX Hoogeveen
Nederlands



E-Mail: **sav@bresser.fr**
Téléphone*: 00 800 6343 7000
(appel non surtaxé)

BRESSER France SARL
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France



E-Mail:
servicio.iberia@bresser.de
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
C/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del Cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.



YOUR PURCHASE
HAS PURPOSE

Every purchase helps support the global nonprofit National Geographic Society in its work to protect and illuminate our world through exploration, research, and education.

TO LEARN MORE, VISIT NATGEO.COM/INFO

© National Geographic Partners LLC.
All rights reserved. NATIONAL GEOGRAPHIC KIDS
and Yellow Border Design are trademarks of
National Geographic Society, used under license.
Visit our website: kids.nationalgeographic.com



Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland
www.bresser.de · info@bresser.de